



Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXVII

Nr 8174

4 pagini 30 bani

Duminică

13 decembrie 1970



Laboratorul fabricii Refacerea a Combinatului de industrie alimentară. Produsele fabricii sînt supuse permanent observației și cercetării pentru a satisface toate condițiile calitative cerute de consumatori.

Foto: M. CANCIU

PE MARGINEA LUCRĂRILOR PLENAREI UNIUNII JUDEȚENE

A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE

Să aplicăm operativ, diferențiat măsurile privind dezvoltarea agriculturii cooperatiste

Măsurile adoptate de conducerea partidului cu privire la îmbunătățirea organizării, planificării și conducerii agriculturii, expuse de tovarășul Nicolae Ceaușescu la recenta sesiune de lucru de la C.C. al P.C.R., constituie un amplu program menit să dea un nou avânt agriculturii, să asigure o susținută și rapidă spornire a producției vegetale și animale și creșterea pe această cale a veniturilor cooperativelor.

Dezbatările ce au avut loc în cadrul Plenarei Uniunii Județene a Cooperativelor agricole de producție au apreciat că printre măsurile preconizate în expunere se înscrie în primul rînd reorganizarea întreprinderilor de mecanizare a agriculturii. Necesitatea acestor acțiuni este impusă de o colaborare cât mai strînsă între întreprinderile de mecanizare și cooperativelor agricole de producție în vederea folosirii mai raționale a mijloacelor mecanice de care dispun unitățile. Creșterea răspunderii IMA în întreaga desfășurare a activității de producție, în baza criteriilor stabilită, ținînd seama de condițiile specifice din județul nostru, biroul Comitetului Județean de partid a indicat organizarea a 20 întreprinderi de mecanizare, față de 10 câte erau pînă acum. Aceste întreprinderi vor deservi în medie 8 cooperative de producție de pe teritoriul a 2-4 comune.

Trebuie însă subliniat faptul că în vederea unei desfășurări activității acestor unități este necesar să se treacă imediat la traducerea în viață a sarcinilor stabilite. În acest sens comitetele de partid, consiliile populare comunale și conducerea cooperativelor agricole unde sînt sediul acestor întreprinderi, vor da tot concursul în vederea asigurării bazei materiale corespunzătoare: clădiri, ateliere, personal etc., astfel ca pînă în a doua jumătate a lunii ianuarie 1971, aceste unități să fie pe deplin organizate din nouă formă de activitate, să-și dovedească viabilitatea și eficiența în procesul de producție. În cadrul întreprinderilor de mecanizare, secțiile conduse de specialiști sau oameni cu înaltă calificare și cu o bogată experiență, vor căuta să rezolve cât mai judicios sarcinile pe care le au, organele agricole județene urmîrind ca la aceste secții să se facă simțit într-adevăr un nou stil de muncă. Conducerea unităților cooperatiste din județul nostru, aplicînd de importanță și urgența aplicării în practică a indicațiilor date de conducerea superioară de partid, au acordat sprijinul capacității de producție în anii ce urmează. Aceasta nu înseamnă că se va neglija creșterea și îngrijirea porcilor în cooperativele din zona de activitate a consiliului intercooperatist. De asemenea, consiliul intercooperatist din Nădlac s-a orientat spre asigurarea răsădurilor necesare legumiculturii prin construirea unei seră-inmulțitor, efectuarea lucrărilor de îmbunătățiri funciare în lunca Muresului.

Agricultura județului nostru se caracterizează printr-o mare varietate a structurilor solului. Acest specific determină ca și problemele care le ridică mecanizarea tuturor lucrărilor în cooperative să fie mai complexe. La ora actuală extinderea și diversificarea lucrărilor efectuate mecanizat constituie cea mai stringentă dintre sarcinile ce înlocuiește activitatea consiliilor intercooperatiste. Iată de ce: consiliul va urmări îndeaproape repartizarea utilajelor și mecanismelor pe unități, urgența lucrărilor în diferite cooperative și ferme, luînd măsuri pentru executarea la timp a tuturor muncilor agricole. În prezent este vorba de încheierea lucrărilor de arături adînci și transportul cecanilor din cîmp, realizarea planului la însămînțarea legumelor de primă apariție, continuarea lucrărilor

(Cont în pag. a III-a)

IN ZIARUL DE AZI

— ORIZONT LITERAR ARTISTIC

Pagina a II-a

— „Lunohod-1” își continuă activitatea pe Selena

— Note de drum din R.P. Mongolă

pagina a IV-a

„MOBILĂ DE ARAD”

Mobilă de Arad. Sînt trei cuvinte peste care palina anilor a aşternut mult prestigiu. Trei cuvinte care se menţin în actualitate de peste un veac. Rostite cu sîmle an în urmă cînd pe principală arteră industrială a Aradului, în imediata apropiere a marilor uzine de vagoane, stînguri și textile apăruse cea mai lîndră și frumoasă fabrică de mobilă din țară, cîte însemnau o mălăstră armonizare între tehnica modernă în construcția mobilei și giuvaerul unei arte lărd asemănătoare adus în nouă fabrică de către o mînd de oameni care au păstrat, asemenea unui loc sacru, faima lucrărilor artistice o lemnului pe aceste meleaguri.

Rostite, la o dată mult mai apropiată, în anul 1968, cînd în calea pădurilor ce se întind pe aproape o treime din teritoriul județului nostru, o clarvădătoare politică de industrializare a aşezat Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului, ele au însemnat încă un potențial economic bine fructificat, urmare lîncească a măsurilor stabilite de Conferința Națională a P.C.R., privind perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale.

Noțiunea de „combinat” devenea astfel sinonimul a șapte secții de producție puternice la Arad — de mobilă, patche-

te, cherestea și lăzi — două la Pincota, unde se producea prețioasă mobilă curbă, patru secțoare de exploatare și o secție de industrializare la Sebiș; cinci secțoare de exploatare și unul de industrializare la Lipova.

Rostite azi, cele trei cuvinte, cu valoare de simbol, sînt înainte de orice, o confirmare. O atestare că mobilă de Arad se angajează în competiție și bate pîndă și pe cel mai rețos

110 ani de existență a Fabricii de mobilă

ativă. Intocmai ca pe vremuri... Numai că azi o face la scară industrială — pe cînd atunci...

„Atunci”, însemnă cu 110 ani în urmă. Un timp, care transformă ca prin farmec lemnul în iligiran, cu cel cînd îl ai lui, mînd de aur și el, sînt cei care în anul 1860 au atînat pe aceste locuri sîmbla de sol a meseriei de timpuri artistice. Lemnul, în mîna lor devenea aur. De volau, în dantele-1 prelăceau. Iar mîlasea o unduiau în lei și chip de tapiserii despre care, peste cîțiva ani, vorbea un continent întreg. Nu spun povești. Spun numai lucruri frumoase, care acum par povești. Prin anul

M. ROSENFELD
(Cont în pag. a III-a)

România se pronunță pentru folosirea pașnică a spațiului extra-atmosferic și a teritoriilor submarine

România a luat parte în mod activ — și în acest an — la lucrările Comitetului ONU pentru folosirea spațiului extra-atmosferic în scopuri pașnice, organism în care deține, de altfel, și funcția de vicepreședinte. Ea s-a pronunțat pentru creșterea rolului și eficacității Națiunilor Unite în extinderea cooperării internaționale spațiale, pentru consolidarea fundamentului juridic al acestei cooperări. Prin prezentantul său, ambasadorul Gheorghe Diaconescu, România a propus la ultima sesiune a Comitetului Internațional de schimburi de informații tehnice, pregătirea de cadre, mărirea numărului de burse pentru perfecționare, organizarea unor vizite de studii în centrele de cercetări spațiale, inițierea de seminarii și colucii internaționale pe teme ale aplicării tehnologiei spațiale la cerințele dezvoltării contemporane. În ceea ce privește Convenția Internațională asupra responsabilității statelor pentru daunele cauzate de obiecte spațiale — aflată în curs de elaborare — țara noastră a subliniat necesitatea ca aceasta să conțină prevederi clare, menite să asigure despăgubirea integrală a fiecărui stat care are de suferit de pe urma obiectelor lansate în spațiul extraatmosferic.

Reamintim că România este coautoare a majorității recomandărilor și rezoluțiilor Comitetului și Adunării Generale ONU, care au dat viață voinței de cooperare spațială a Națiunilor Unite. România se numără, de asemenea, printre primele state care au militat constant pentru definirea principiilor menite să stea la baza activității spațiale internaționale, subliniind necesitatea încorporării lor într-un instrument juridic. În acest fel, și în acest spirit, delegațiile române au contribuit la elaborarea instrumentelor existente astăzi în dreptul internațional spațial: Tratatul cu privire la principii care guvernează activitatea statelor în exploatarea și folosirea spațiului extraatmosferic, a Lunii și altor corpuri cerești și Acordul privind salvarea și înapoierea astronautilor și restituirii obiectelor lansate în spațiul extraatmosferic.

— Aceași atitudine pozitivă, constructivă, a manifestat-o țara noastră și în cadrul Co-

NICOLAE VAMVU
(Cont în pag. a IV-a)

CONVOCARE

Se convoacă Consiliul popular al județului Arad, în cea de a VII-a sesiune ordinară în ziua de luni, 14 decembrie 1970, ora 15, în sala festivă a Consiliului popular al municipiului Arad din B-dul Republicii nr. 75 cu următoarea

ORDINE DE ZI:

— Raport privind măsurile luate de Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Arad pentru dezvoltarea întreprinderilor de industrie locală și sporirea producției bunurilor de larg consum.

Președinte,
TEODOR HAS

un voiaj senzational...

...fără bilet
...fără formalități
...fără bagaj
CHIAR ASTĂZI!... CUMPĂRIND ALMANAHUL SCINTEIA

13 DECEMBRIE 1918

MOMENT IMPORTANT ÎN ISTORIA MIȘCĂRII MUNCITOREȘTI DIN ROMÂNIA

În istoria P.C.R., a mișcării revoluționare și democratice din România există numeroase momente care evidențiază rolul jucat de proletariatul român într-o etapă istorică sau alta. Cunoașterea acestor momente de luptă crîncenă pentru dreptate socială și independență națională constituie un minunat prilej de stimă și admirație pentru trecutul de luptă al P.C.R., a mișcării muncitorești din țara noastră. Un astfel de moment îl constituie luptele muncitorilor bucareșteni din 13 decembrie 1918.

La sfîrșitul anului 1918 România a pîșit spre realizarea statutului național unitar. În urma Marii Adunări Naționale de la Alba Iulia, Transilvania s-a unit cu România. Aceasta înseamnă satisfacerea de zideratului de unitate națională a poporului român, creșterea cadrului național favorabil dezvoltării forțelor progresiste, a mișcării revoluționare. După 13 decembrie 1918, potențialul țării s-a întărit prin fructificarea pe scară națională a bogățiilor solului și subsolului, s-a accentuat rolul industriei în viața economică a României, a crescut proletariatul și rolul său în viața țării. Numărul muncitorilor industriali a sporit — atîngînd aproximativ 500.000, concentrați în importante centre industriale: București, Galați, Iași, Brăila, Brașov, Arad, Timișoara, Oradea, Reșița etc.

În ciuda acestui fapt, în perioada imediat următoare încheierii primului război mondial, situația economică a României era deosebit de grea. Distrugerile războiului, combinate cu jaful Puterilor Centrale, care au ocupat țara, au avut consecințe extrem de grave din punct de vedere economic.

Deosebit de grea a muncii constituia caracteristica întreprinderilor capitaliste din România postbelică. Însă elementul care a contribuit cel mai mult la forțarea situației clasei muncitorești din România, în perioada 1918—1920, a fost nivelul salariilor. Datorită inflației puternice și a speculei deșănțate care se făcea cu produsele de larg consum, diferența dintre nivelul prețurilor și nivelul salariilor creștea continuu. În consecință, salariile reale ale muncitorilor au scăzut foarte mult. Fiecare prețurile făcea ca salariul real să reprezinte doar 43 la sută din nivelul său antebelic. Salariul real al muncitorilor era mult diminuat și datorită amenzilor, impozitelor, chirilor etc.

O situație similară cu cea a clasei muncitorești o aveau și alte categorii sociale din țară. Țărănimia, neavînd pămînt sîntent, inventar agricol, locuință de război și rezervații de diferența dintre prețurile produselor industriale și a celor agricole, se găsea într-o situație precară. A scăzut simțitor nivelul de trai al păturilor mijlocii din România.

În aceste condiții generale, contradicția fundamentală a capitalismului, dintre muncă și capital, dintre proletariat și burghezie, a căpătat o agravare maximă. Situația de-

zatorică și politico-ideologică, mari acțiuni greviste. Se întărea din ce în ce mai mult arpa de sîngă a ideii de constituire schimbătoare denumirii partidului muncitoresc din Partidul Social Democrat în Partidul Socialist din România — în noiembrie 1918 și mai ales „Declarația de principii” a partidului socialist din decembrie 1918. „Declarația de principii” — de fapt noul program al partidului socialist — sublinia faptul că „lupta pentru cucerirea prin orice mijloc a puterii politice din mîna burgheziei române și introducerea dictaturii proletare în vederea realizării idealului comunist, formează unel scop al partidului socialist”.

Trecînd peste ordonanțele și legile care interziceau înființarea sindicatelor și organizarea grevelor, muncitorii din România s-au constituit în sindicate, au întreprins mari acțiuni greviste pentru a impune satisfacerea revendicărilor lor, îmbunătățirea condițiilor de viață, apărarea și dezvoltarea drepturilor politice.

Deoarece grevele muncitorești se succedau, cercurile conducătoare burghezo-moșteresti, ținînd a înăbuși prin forță mișcarea revoluționară din țară, au organizat masa-cru din 13 decembrie 1918. Luptele muncitorilor bucareșteni din 13 decembrie 1918 constituie unul din momentele de culme ale avîntului revoluționar din România postbelică. De fapt acțiunile muncitorilor

IOAN DON,
muzicograf principal la Muzeul de Istorie a Partidului Comunist, a mișcării revoluționare și democratice din România
(Cont în pag. a III-a)

Orizontul literar artistic

Manifestare devenită tradițională, „Festivalul filmului la sate” Intregește vastul program cultural-educativ din perioada de iarnă, cu acțiuni de mare popularitate. Prin marea sa adesiune în rândul spectatorilor, prin capacitatea de a cuprinde aspectele esențiale, vii, bogate în sensuri și idei ale realității, filmul nu are egal în posibilitatea de a influența conștiința oamenilor în opera de educare socialistă.

Actuala ediție a „Festivalului filmului la sate” se va desfășura în perioada 13 decembrie 1970 până la 24 ianuarie 1971, în 90 de localități din județ. El va aduce în fața spectatorilor de la sate filme artistice de valoare din producția națională, cum sînt: „Cercul fără frontiere”, „Canarul și viscolul”, coproducția româno-sovietică, „Cteteul mării”, coproducția româno-ungară — slovacă, „Sentința” etc. De asemenea, vor rula și filme din alte țări ca: „In arșița nopții”, „Flacăra olimpi-

pe harta patriei”, „Frumusețile peisajului românesc”, „Valori nemuritoare ale artei și culturii”. Cei mici vor avea și ei ocazia să se întâlnescă cu eroii din filmele de desene animate.

Pentru o cit mai bună atenție deosebită asistenței tehnice pentru repararea, recondiționarea și întreținerea aparatului de la unitățile cinematografice din tot județul. Deplasările tehnicienilor și operatorilor noștri sînt o garanție pentru proiectii de calitate și la nivelul pretențiilor publicului spectator.

În timpul festivalului vor fi organizate o serie de acțiuni culturale-educative pe marginea filmelor artistice și documentare. Prezentările de filme, simpoziunile, mediatiunile literare, portretele cinematografice, sînt numai cîteva din modalitățile care vor însoți proiectiile și vor da festivalului amplitudinea necesară.

prof. I. KALINIAC, Întreprinderea cinematografică județeană Arad

na și românii din Transilvania în timpul decadelor absolutiste, 1840—1859”

În al doilea studiu „Românii din Transilvania și compromisul dualist” (1865—1869) istoricul american, are în vedere, în primul rînd lupta românilor pentru menținerea autonomiei Transilvaniei ca cel mai bun mijloc pentru apărarea existenței naționale și obținerea deplinei egalități cu celelalte națiuni recunoscute de regimul dualist maghiarilor, sașii și secuii.

Ultimul studiu „Nicolae Crăneaș și mișcarea națională românească din Transilvania”, schițează portretul unui modest, dar curajos luptător pentru drepturile naționale ale românii din Transilvania. Cu profesor și publicist, ca redactor al ziarului „Telegraf român” și ca luptător pe țărîm social-politic și național, Nicolae Crăneaș s-a dedicat cu abnegație și devotament cauzelor naționale a românii din Transilvania, aducînd în același timp importante servicii întregii națiuni române.

Lucrarea lui Keith Hitchins, nu dă soluții definitive, dar reușește să redea în acest volum, un remarcabil și însuflețit portret al poporului român în lupta sa pentru dreptate și libertate națională

Incheind această scurtă și, desigur, incompletă prezentare, reținem încă o dată meritul istoricului american de a fi pus în circulație științifică o lucrare de prestigiu, bine documentată, plină de fidelitate, de fapte și de oameni vii, scrisă cu talent și totodată cu stilul sobru reclamat de monumentul istoric tratat.

Este de prisos credem, a mai discuta în legătură cu utilitatea unei asemenea lucrări, care se adresează în egală măsură specialiștilor și marelui public.

GHEORGHE ȘORA, asistent universitar — Timișoara

Azi se deschide „Festivalul filmului la sate”

„Ultimul mohican” și altele.

Festivalul va prileji vizionarea unor filme documentare din diferite domenii: industrie, agricultură, artă, filme grupate pe cicluri, cum ar fi „Știință și tehnică”, „Obiective industriale

La Arad s-a deschis **Constătuirea pe țară a matematicienilor**

Ieri, la Liceul „Ion Slavici” din orașul nostru a avut loc deschiderea lucrărilor constătuirii pe țară a matematicienilor organizată de Societatea de Științe Matematice, filiala Arad. La această constătuire participă ca invitați profesori și cercetători din orașele Cluj și Timișoara.

În prima parte a constătuirii au fost susținute lucrările „Despre întocmirea și folosirea tabelilor de logaritmi”, „Noțiuni de teoria informației și informatică”, „Aproape unor probleme de multiprogramare” și „Elemente de teoria grafelor”. Discuțiile care s-au purtat în partea a doua a constătuirii vor continua și astăzi.

MANUSCRISE

FARCUTIU FLORICA — Sinteza Mare — Cele două poezii trimise redacției noastre („Mureșul” și „Iarnă”) nu depășesc nivelul acelor încercări timide pe care le fac mulți tineri iubitori de poezie. Au și cusururile proprii unor încercări literare, mai ales în privința ritmului, rimei, exprimării gramaticale corecte, fără să mai vorbim de acele calități șitribute specifice poeziei bune care sînt indispensabile unei lucrări publicabile. Deoarece te atrage natura, citește cu atenție excelențele versurilor închinăte ei de Alexandru, Coșbuc, Topirceanu, ceea ce te va ajuta să înțelegi că poezia nu este numai versificație reușită, ci mult mai mult.

DOINA RADOVAN — Cu poeziile „Vlăstare” și „Fantezie de toamnă” ne-ați convins că perseverența, am găsit imagini curate, expresive, scrise cu simțire și sensibilitate. Limbajul poetic este mai evoluat. Poeziile suferă în privința unității ideilor exprimate, par insuficient de clare. Ne bucurăm însă să constatăm că vă preocupă problemele de atitudine etică și civică, că înțelegi să fii prezent în realitatea vie.

I. J.

MANUSCRISE

PARTIDULUI

Razele tale pătrund pînă-n vatra pietrelor,
Acolo unde se-nmăjură secunde,
Soare de patimă, miez de eternitate,
Razele tale le duce, pe brațe
Ca pe niște trofee ale marelui timp;
Sintem de-așupra iernii, sensul încrederii
Germinația în sine a izbînzii pămîntului,
Miracol fierbinte, baraj pentru zilele torențiale,
Dar mai ales acea zonă de impulsuri plene,
În care materia primește cadente precise,
Pentru statuile vieții, pentru aripi adnci,
Pentru ferestre și pentru stînci,
Razele intră-n istorie aducînd-o aproape,
Se răsucesc în rețele magnetizate pe ape,
În destinal culorilor, sporind-le nuanțele,
Hore menite să-nălțeze distanțele,
Întro nouă iubire, descoperind încă
Un infinit al nostru cu taina mai adîncă
Dar razele acestea descoperă-n torențe
Un infinit al nostru zidit în monumente!

DAMIAN URECHIE

BOGĂȚIE

S-au ridicat în steme munții
Și spicurile au dat năvală-n ele
O, ce frumoase sîntăci stemele
Cînd le purtam în osul frunții.

Și tricolorul-nășurat în ele
Distinsul nostru calendar
Suind spiralele de stele
Că-nu-i în lume mai frumos stejar.

E ceasul celor mai frumoase flori
În care un izvor e orice clipă
S-au ridicat în steme sori
Și România vreme fericită!

GHEORGHE DARAGIU

O valoroasă lucrare de istorie

Sub auspiciile editurii „Dacia” din Cluj, a apărut recent o valoroasă lucrare de istorie a Transilvaniei. Primită cu distinse elogi de către mari personalități istorice din țară, printre care se numără la loc de frunte profesorul Ștefan Pascu, rectorul universității din Cluj, și recenzată de cîteva reviste de prestigiu („Tribuna”, nr. 41, 8 octombrie 1970, „Ramuri” nr. 10, 15 octombrie 1970, etc.) cartea profesorului și istoricului american Keith Hitchins se înscrie ca o prestigioasă contribuție la îmbogățirea patrimoniului nostru cultural și a istoriei moderne europene.

Este o mare satisfacție pentru orice român cultivat și cu atât mai mult pentru iubitorii de istorie să afle că țara noastră prezintă un interes deosebit pentru istoricii contemporani din întreaga lume.

În rîndul acestora se numără și Keith Hitchins, prieten al poporului român, unul dintre cei mai buni cunoscători și mai obiectivi cercetători ai istoriei moderne din sud-estul Europei și al istoriei moderne a Transilvaniei, cu deosebire.

Autor al mai multor lucrări privind mișcarea națională a românii din Transilvania, Keith Hitchins, s-a dedicat cu sinceritate și pastune studierii fenomenului istoric românesc, evidențind cadrul istoric, particularitățile și condițiile vitrege în care s-a desfășurat mișcarea națională românească din perioada modernă a Transilvaniei.

Alcătuia din trei studii, ce tratează de fapt, o singură problemă, aceea a luptei poporului nostru pentru păstrarea ființei sale naționale în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, lucrarea dezvăluie un cunoscător consacrat al luptei românii din imperiul Austro-Ungar pentru afirmarea social-politică și națională.

Primul studiu cuprins în volum este intitulat „Andrei Săgu-

na și românii din Transilvania în timpul decadelor absolutiste, 1840—1859”

În al doilea studiu „Românii din Transilvania și compromisul dualist” (1865—1869) istoricul american, are în vedere, în primul rînd lupta românilor pentru menținerea autonomiei Transilvaniei ca cel mai bun mijloc pentru apărarea existenței naționale și obținerea deplinei egalități cu celelalte națiuni recunoscute de regimul dualist maghiarilor, sașii și secuii.

Ultimul studiu „Nicolae Crăneaș și mișcarea națională românească din Transilvania”, schițează portretul unui modest, dar curajos luptător pentru drepturile naționale ale românii din Transilvania. Cu profesor și publicist, ca redactor al ziarului „Telegraf român” și ca luptător pe țărîm social-politic și național, Nicolae Crăneaș s-a dedicat cu abnegație și devotament cauzelor naționale a românii din Transilvania, aducînd în același timp importante servicii întregii națiuni române.

Lucrarea lui Keith Hitchins, nu dă soluții definitive, dar reușește să redea în acest volum, un remarcabil și însuflețit portret al poporului român în lupta sa pentru dreptate și libertate națională

Incheind această scurtă și, desigur, incompletă prezentare, reținem încă o dată meritul istoricului american de a fi pus în circulație științifică o lucrare de prestigiu, bine documentată, plină de fidelitate, de fapte și de oameni vii, scrisă cu talent și totodată cu stilul sobru reclamat de monumentul istoric tratat.

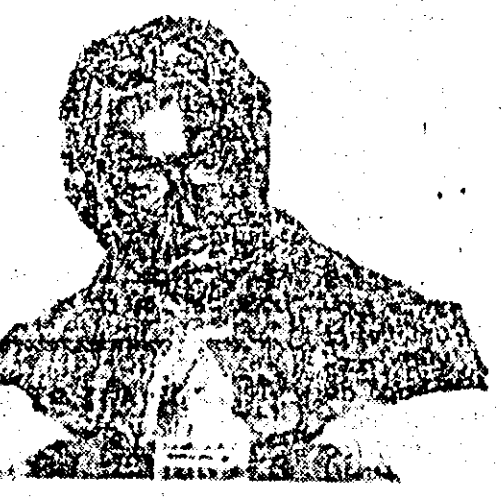
Este de prisos credem, a mai discuta în legătură cu utilitatea unei asemenea lucrări, care se adresează în egală măsură specialiștilor și marelui public.

GHEORGHE ȘORA, asistent universitar — Timișoara

RECENZIE

Da, un ghioc, cel mai simplu și cel mai obișnuit; lui foarte cunoscut, așezîndu-l-se în mină cu un aer de familiaritate aproape uitată, credincioasă, însă, Pus la ureche îl aducea vutietul adine și tainic al trecutului, Amintirea Anel. Să-l fi adus chiar ea? Ea să fi fost femeia aceea „corpulentă”, imbrăcată „nu prea grozav”, grosă în talie și roșie la mîini; femeia în vîrstă care lăsase nu de mult acasă, lui Bebe, pachetul în hirtle de jurnal? Judecînd după felul cum îl întrebese pe bălat dacă e al „domnului profesor”, cu un aer matern, cu o cludată „îndușărare” (precizările toate aparțineau lui Bebe) nu putea fi altcineva decît Ana.

Dar Ana... Privea sîdeful îngălbent de vreme și de miinile ei te-l atinseseră și încerca să pătrundă ca prin ceață pînă la acei țărîm de departe aglomerat și jerpelit pe unde trecuse el însuși ca tînăr. Îi asculta vutietul din profunzime care parcă-l sugera eternitatea. Și totuși Ana de atunci? Pe țărîmul acela era și-o fată subțire, albă și străvezie, o fată care vorbea de bucurie și fericite cu



George Enescu, sculptură de Gh. Anghel. Din colecția de artă a Muzeului Județean Arad.

Programul Universității populare a municipiului Arad

Luni, 14 decembrie, ora 17: „Un umanist român din secolul al XVII-lea: Nicolae Olahus”, Corneliu Albu, scriitor din București, ora 18:30: „Relația clasă-diriginte în perspectiva pedagogiei contemporane”, prof. Marin Nedelcu, Marți, 15 decembrie, ora 17: „Liviu Rebreanu — cîntecul romanului românesc modern” (cu prolecții), prof. Cornel Boșcaiu Marți, 15 decembrie, ora 18:30: „Aradul — oraș cu bogate tradiții culturale”, prof. Lucian Emandi, Miercuri, 16 decembrie, ora 17: „Limbă și societate”, prof. Ștefan Mozer, redac-

DOUĂ SCHIȚE

Cînd a ajuns, grăbit, cu sufletul la gură, pe creasta digului, apele începuseră să crească văzînd cu ochii. Părea că transpiră grea a pămîntului, pînă atunci abia simțită. Își umfla o ostentație, alveolele imense de lichid gălbui, pornită să cuprîndă uscătul într-o ultimă dorință de posesiune. Apa mugea înfundat ca trecerea unei turme speriate de bizoni și, frîmțîndu-și aluatul fluid, scoatea la iveală tentacule rotunde, înspumate. Pămîntul părea neputincios, ca un fort cu zidurile neisprăvite, suferea calm și tăcut. Cerul, greu de nori, plîngea cu lacrimi de ploale.

Lîngă apă furnicau oamenii, peștriți, în îmbrăcămintea de ocazie. Palmele care modelaseră, pînă în urmă cu cîteva ceasuri numai, metale reci sau catifele moi, se întorșeseră la îndelungătura ancestrală a modelării pămîntului, așezînd din lut, nisip, pietriș, suprapuse, digurile. Forțata părea înegală, dezordonată, instincțivă, ascunzînd însă în mișcarea-i necentenită ordinea necesară a lucrurilor. Digul creștea în profilu-

VUIETE

expresii naive, pe care nu le lua, însă, de la nimeni, ci din sine. Stătea la burgheia aceea de ceață și lăuda soarele ascuns încă, în luntă cu neaurile.

Ehei, Ana aceea, fată lsteață și lute, care obișnuia să spună că nu are vreme să pună de două ori mina pe același lucru, trecînd năvalnic ca un vînt prin pădurea de treburi cu care era destinată în casa părintească. Ea întorșea gospodăria în mijlocul unei cete de zdraboni care muceau de la mic la mare și muceau de rupte. Ea îi îndestula pe toți, avînd pentru fiecare timp să-i pună dinainte, pe mînaș, chit că erau eșalonanți pe întreg parcursul a douăzeci și patru de ore. Cînd nu așeza masa, spăla vasele, cînd nu mătura, călea rufe, cînd strîngea un pat dimineața, pe cel de alături îl desfacea. Nu avea răgaz pentru mult pentru reverii și distracții. Avea în schimb timp pentru niște sarcini într-o organizație de tineret, vindea zăre, lipsea afi-

șe, striga lozinci la ședînte și o dată o văzuse chiar plină de vinătăi, cu bietele ei hăinuțe motolite și sfîșiate, lăsînd impresia că abia scăpase dintr-o încercare. Dar cînta, dansa și rîdea ca și cînd exprima un triumf.

Să fi fost creșea? Ana femeia trecută, cu talie groasă și de condlție „nu prea grozavă”? Întreba profesorul doctor docent Eremia Alexandrescu ghiocul cu toată seriozitatea, deși părea că se joacă întocmai ca un copil. Asculta vutietul adine cu intensitate și privea mica deschizătură dințată ca și cînd ar fi sperat că acolo se va naște, ca din spuma mării o zeită, fata de odinioară. Își repropo că o ultiase... Mal bine zis că fusese liniștit pînă atunci din partea ei. Cu cîtiva ani în urmă, cuprîns tot așa de un fel de remușcare tulburătoare, se dusese să o caute, pe vechile locuri ale tineretului. Fostul cartier de săraci nu mai exista. Nici o casă de chirpîl nu mai tremura în bătaia vîntului care

părea gata să le spulbere la flecare bătaie mai violentă. În schimb, un front imens de blocuri înalte, temelnic, din beton și din sticlă, îi sugerase încredere și în soarta Anel. Încercase să dea de urma ei în teritoriul necunoscut, dar renunțase curînd; Ana își găsisse mai mult ca sigur locul pe care-l merita pentru tot ceea ce văzuse cîndva.

Plecase de-acolo cu convingerea că Ana trăiește așa cum își dorise, poate cu mult mai mult decît atît. Și dacă n-ar fi fost acest ghioc adus într-o hirtle de jurnal de-o femeie în vîrstă trudită și modestă așa ar fi rămas să creadă mai departe. Eremia își duse din nou ghiocul la ureche, ascultînd îndelung, întrebînd îndelung și neliniștit, dorînd să știe ce s-a întimplat cu Ana, de ce i-a trimis acest dar din viața trecută, de ne aceluși îndepărtat țărîm învăluit pentru el în ceață?

Concertul cvartetului „Muzica”

Azi, la ora 20, are loc în sala mică a Palatului cultural concertul susținut de cvartetul „Muzica”, dat cu prilejul bicentenarului nașterii lui Ludwig van Beethoven.

Cvartetul „Muzica” este format din membri ai orchestrelor simfonice „George Enescu” din București: George Hamza — vioara I, Constantin Costache — vioara a II-a, Ludovic Lang — violă, Robert Sladec — violoncel.

Aflat în cel de al VI-lea an al existenței, cvartetul, după ce s-a afirmat în viața noastră muzicală, s-a impus și publicului de peste hotare în timpul turneeelor întreprinse în R.D.G., R.F.G., Franța, Italia, Elveția, R. S. F. Iugoslavvia.

În această seară, programul cuprinde cvartetul op. 18 nr. 2 ce face parte din primul ciclu de 6 cvartete compuse de Beethoven între 1798—1800, cvartetul op. 59 în Do major din ciclul cvartetelor scrise între 1805—1806 și cvartetul op. 93 în fa minor, numit și „Seriouso”, compus în 1810.

VOICHIȚA CAMPAN FATYOL

VILTOAREA

la baza digului, apa scormonea cu spinișii furiei demente, ca într-o dușmănie vindictivă, lscată din senin. Sub el scăpăra contradicția naturală dintre apă și pămînt. Încercînd să decidă dezmodămintul final.

Apoi, deodată, l-a văzut pe celălalt: Își ducea bolovanul lui, care-l încovoia, trecînd pe aproape. S-a văzut amîndoi în același timp. Au uitat de apă și de pămînt și s-au cufundat în propria lor viltoare de gînduri. Se dușmăneau bine din ce prîcînd. Poate vreo răfuială din tinerete sau vreo femeie. Nu-și amintea exact ce se întimplase, de fapt, în urmă cu ani, cînd virteful acesta interior se lscase ca din senin și devenise posesiv și perpetuu. Curios, dar după ce motivul fusese aproape uitat, consecința lui rămăsese întredă, în vreau colt adînc al sufletului, ca o fisură ascunsă, sau un ganglion bolnav, ca o mină nedetonată ascunsă sub pămîntul calm, sigur.

Și-au trimis între timp amenințări reciproce, iar oamenii s-au

obișnuit cu dușmănia lor, socotînd-o aproape firească.

În jur, acum, oamenii se odîlneau, în liniștea provizorie, moentîndu-și ura împotriva apelor. Apele creșteau, gemîndu-și furia. Licăreau în lumina puținelor becuri aranjate la repezeală. Noaptea era neagră și sinistrală, ascunzînd taine și amenințări.

Și deodată, cînd nervii obosiți i-au cedat, dureros, resentimentul ascuns a năvălit în ființa epuizată, ca apa turbată de jos, hămesită să ucidă. Ura împotriva apelor a irumpat în ura împotriva celuilalt.

Gelălăt s-a ridicat în picioare și a rămas nemiscat, cu brațele căzute, cu corpul apăsător. Rămăs pe muceha uscătului, lesne ar fi putut face un salt în apă dacă, o piedică neașteptată, l-ar fi dat brînci.

Între cei doi erau numai cîtiva metri. Unul se mișca încet, pășea cu mișcări neauzite, celălalt parcă dormita. Se simțeau acum unul pe altul, iar ura îl învaluia ca o ceață care orbeste. Se împotriveau să rămîna lucizi, să poată întui

clipa cînd unul va face mișcarea fatală. A urmat apoi momentul cînd s-au decis să ceară aplecînd verdictul implacabil. Frau fată în fată și miinile se ridicau grele și apuce, să se înclăzește în cel din fată, să-l îmbrîncăască în bătaia frîmînd, devorator.

Dar, în ultima clipă, lumina roșie a rachetei de alarmă a pleant în ochii lor și l-a pătruns ca un acid tare. Au sărit în același timp ca treziii brusc dintr-un cosmar și au apucat sacii, ap bolovanii, apoi nisipul, apoi lemn și fascine de niutele. În luptă nebun al îndrîșirii disperate. A lergau cu aceeași cadentă, urca în grabă și coborau în fugă și s-au oprit pînă cînd o voce obosită a spus: „deajuns”

Erau unul lîngă celălalt și se doreau alta decît să se odîhnescă.

— Dă-mi o țigară, a spus celălalt.

I-a dat din pachetul umer cu mina care tremura.

— Ia și un foc, a zis apoi. Ea lumina chibritului, tînt în palmă să nu se stingă, și-au privit ochii umeri, cu ploaie abia ridicată, cu privirea obosită. Împece...

ILIE LUT

MOMENT IMPORTANT ÎN ISTORIA MIȘCĂRII MUNCITOREȘTI DIN ROMÂNIA

(Urmare din pag. 1-a)

bucreșteni care se vor solda cu masacrul din Piața Teatrului Național încep la 2 decembrie 1918, când intră în grevă muncitorii de la tipografia „C. Sletea”. Muncitorii revoluționari cu putericea muncitorească din România, au avut o situație deosebit de grea. Salariile lor erau printre cele mai mici din țară. După declararea grevei, tipograful de la „Sletea” au trimis tuturor atelelor tipografice din București note prin care făceau cunoscute revendicările lor. În urma arstului apel general, la 5 decembrie 1918, în tipografia „Minerva” are loc o constituire a tuturor salariaților.

Cu greviștii de la „Sletea” și „Minerva” se vor solidariza muncitorii din toate întreprinderile bucureștene. Peste câteva zile vor intra în luptă și tipograful de la „Adevărul” și Impremneria statului, care la 11 decembrie au declarat grevă pasivă (veneau la lucru, dar refuzau să lucreze).

În zilele care au urmat au continuat demonstrațiile de solidaritate ale muncitorilor bucureșteni cu lupta tipografilor. Astfel, la 10 decembrie 1918 muncitorii tipografilor, cererilor, tipografilor și R.M.S. demonstrând pe străzile din împrejurimi pe regele Ferdinand cu sigla de „Trăiască republica”, iar Alexandru Marghiloman nota în memoriile sale că, în zilele de 11-12 decembrie 1918 pe străzi se scanda „Trăiască revoluția rusească”.

În polida demonstrațiilor de solidaritate patronii au început revindicările greviștilor. Pentru a împune punctul de vedere al muncitorilor, în dimineața zilei de 12 decembrie 1918 s-a ținut la sediul partidului socialist din strada Sfinții Ioniță din București o sesiune a delegațiilor muncitorilor tipografilor. Pe lângă aceștia mai participau și reprezentanți ai muncitorilor metalurgiști, tipografilor, chimari, R.M.S. etc. În urma discuțiilor care au avut loc s-a hotărât ca a doua zi, la 13 decembrie 1918, să se declare greva generală a muncitorilor tipografilor din București, în sprijinul revendicărilor greviștilor de la „Sletea” și „Minerva”. De asemenea s-a hotărât ca, dacă după această grevă patronii nu vor ceda, să se declare greva generală a muncitorilor din Capitală, în semn de simpatie cu lupta muncitorilor tipografilor.

(Cont. din pag. 1-a)

stacheta calității atunci când a predat priceperea lui altor muncitori auzi să învețe. Pentru că, este știut, de-a lungul a unsprezece decenii, dar mai cu seamă în ultimul, Aradul nu a dat numai mobilă de mână în luptă ci și tipografilor de aceeași înaltă clasă. E interesant de știut că la fabrica de mobilieră a familiei Lengyel, cu o sută de muncitori când aceasta era la apogeu sau față de întreprinderea devenită bun al întregului popor la 11 iunie 1949 cu 150 de salariați, azi principala unitate a combinatului se sprijină pe un colectiv de aproape 2.700 oameni. Aceasta, numărându-l doar pe îndurările de mobilă din Arad, fără a mai socoti că din această bogată „poplnieră” de cadre au plecat meseriași talentați în întreaga țară.

Ce înseamnă talent în arta timpului de mobilă la nivelul anului 1970 înțelegi bine intrând chiar și numai pentru câteva clipe în sala de expoziție a fabricii. Fiecare piesă înălțată aici are rezonanță de secole. Bogata ornamentație sculpturală a mobiliei stil „Ludovic al XVI-lea” îți prilejulește o plăcută întâlnire cu ba-tocul țirziu; Sultageria „Re-

pregăteau represiunea. În cazările de la Băneasa a fost adus Regimentul 9 vânători, al cărui componenți aveau un regim de viață privilegiat față de restul soldaților și proveneau din medii înstărite. Presa burgheză a început să pregătească din punct de vedere ideologic masacrul care va urma. Astfel, ziarul „Adevărul” arăta că muncitorii greviști vor să răstoarne guvernul, deci autoritățile erau obligate a lua măsuri de siguranță. În consecință, în noaptea de 12/13 decembrie 1918 au fost masate trupe în jurul sediului partidului socialist și al sindicatelor de pe str. Sf. Ioniță. Echipa de război, având în dotare mitraliere, soldați comandanți de ofițeri reacionari, îmbrățiși cu rachiu, așteptau ordinul de a deschide focul.

La 13 decembrie 1918, de dimineață sediul partidului socialist a avut loc un miting în timpul cărui vorbitorii au scos în evidență cauzele luptei muncitorești. Au exprimat hotărârile muncitorilor tipografilor de a duce lupta până la capăt. La ora 11 mitingul a început înconștient, greviștii își conduceau delegații spre Ministerul de Industrie pentru a înmîna ministrului revendicările lor. Pe parcurs se scandau lozinci ca: „Trăiască socialismul”, „Trăiască republica”, „Trăiască sindicatul tipografilor”, „Jos burghezia!”, „Jos regele!”, „Trăiască comunismul”. La Ministerul de Industrie, ministrul Alexandru Constantinescu a primit delegația tipografilor, și-a exprimat acordul cu cererile lor, arătând însă că nu poate promite nimic până ce nu va discuta cu patronii.

În aceste condiții delegații muncitorilor tipografilor, apucând propunerea ministrului ca o tactică menită să tergiverseze lucrurile, au cerut conducătorilor partidului socialist declararea grevei generale de simpatie și solidaritate. Răspunzând acestei cereri, conducătorii partidului socialist au hotărât declararea grevei generale a muncitorilor din București în semn de simpatie și solidaritate cu lupta muncitorilor tipografilor. În semn de protest împotriva masării trupelor în jurul sediului organizațiilor muncitorești din str. Sfinții Ioniță.

În după-amiaza zilei de 13 decembrie 1918, muncitorii au început a se îndrepta spre sediul partidului socialist. „Printr-un gest măreț de disciplină” constănt, muncitorii au lăsat lucrul și cu strigătul „Trăiască greva”, formind un cortegiu impunător, au înaintat spre club” arătat ziarul „Chemarea”. Pe drum, coloanele de muncitori scanda lozinci: „Trăiască liber-

geance” este prelerata Tîrgului internațional de la Lyon; superba bibliotecă „Neptun” prezintă o valoroasă îmbinare de elemente clasice cu linia modernă. Dar prin asta încă nu am spus totul. După gusturile multora nu am omis să menționez și ce e mai frumos: sultageria „Chiplendalle”, mobilă „Voroneț”, cu ornamente sculpturale culesse din folclo-

nea Sovietică. Iar splendidele fotolii și scaune tapitate la Arad au înclinat chiar și cele mai pretențioase firme comerciale din SUA, Anglia, Suedia, Italia... Directorul general e numerat un șir întreg de țări în care mobila de Arad este solicitată azi cu preferință — Canada, Polonia, Cehoslovacia, R.D.G., Irlanda, Ungaria... Și o face, vă asigur, cel puțin

„MOBILĂ DE ARAD”

tul românesc, dormitorul „Gamelia”, camera de zi „Mirela”, splendidele piese tapitate pentru holuri și mobila modernă „Sonac”.

Vorbindu-ne despre principiul beneficiar al actualei mobilă de Arad, inginerul Florin Cristescu, directorul general al Combinatului, ne-a amintit câteva firme din Franța și Republica Federală a Germaniei, precizând preferința acestora pentru mobilă modernă. Mobilă stil este cerută, peste ceea ce poate realiza fabrica, în țări ca Austria, Belgia și Uni-

cu mîndria cu care bătrînul Lengyel spunea că este turnătorul împăratului de la Viena... Asemenea lucruri trebuie să înțelegi atunci când auzi rostite alături alit de cunoscuții cunivinte: „mobilă de Arad”. Săltul de la un an la altul îți oferă dinamici de-a dreptul miraculoase.

Sub aspectul productivității, de la cele o sută de garnituri convenționale realizate în 1948, ele marchează o creștere de 700 la sută în 1953, peste ceea ce poate realiza fabrica, în țări ca Austria, Belgia și Uni-

Dezvoltarea agriculturii cooperatiste

(Urmare din pag. 1-a)

pe șantierele de hidroameliorații, etc.

Evident, o agricultură modernă presupune aplicarea celor mai înaintate cuceriri ale științei și tehnicii agricole. În această direcție un rol de mare importanță revine specialiștilor ca promotori ai noului în unitățile în care lucrează. Tocmai de aceea, consiliile se vor îngrijii de utilizarea cât mai rațională a cadrelor tehnice, asigurînd specializarea lor spre deosebire de activitatea de pînă acum cînd, de exemplu, inginerul agronom se

ocupa la general de întreaga gamă de culturi agricole și în unele cazuri de creșterea diferitelor specii de animale. În lumina expunerii la varășului Nicolae Ceaușescu, specialiștii își vor putea concentra atenția spre o anumită cultură sau un anumit sector de creștere a animalelor. Astfel, la Sintana cei 11 specialiști vor fi în cadrul fermelor specializate, în producerea cerealelor, plantelor tehnice, legumelor etc.

O importanță îndatorită a consilierilor intercooperatiste o constituie realizarea unor lucrări de investiții de interes comun în diferite sec-

toare de activitate. În acest sens și în județul nostru s-au constituit complexe intercooperatiste pentru creșterea și îngrășarea porcilor la Smeala, Nădlac, Felnac, ferme pentru aceeași specie la Șiria și Malat, complexe de îngrășarea mielilor la Sintana, și a tineretului taurin la Horia. Există, de asemenea, asociații intercooperatiste la Curtici pentru producerea tomatelor în seră, la Nădlac, Horia, Șelint, Arad Nou, Șag și Grăniceri în solarii. Stă în atenția organelor agricole județene și dezvoltarea cooperării între întreprinderile agricole de stat și unităților cooperatiste. Pe această bază a fost înființată întreprinderea județeană avicolă care reunește sectoarele avicole din 15 C.A.P. cu fermele I.A.S. Avicola Arad. Eficiența acestei cooperări se concretizează în cea 15 milioane lei economit.

În legătură cu viitorul sistem de retribuire a muncii cooperatorilor, consiliile de conducere vor căuta să extindă acordul global cu plata în bani sau în natură și în bani. Desigur, la stabilirea retribuțiilor să se pornească de la normele actuale de producție care pot fi îmbunătățite, fără să se aștepte instrucțiuni scrise în vederea calculului și a stabilirii cuantumului retribuțiilor.

În vederea înfăptuirii în bune condiții a acestor măsuri menite să asigure progresul agriculturii județului nostru, este necesar ca sub conducerea organelor și organizațiilor de partid să se treacă de îndată la materializarea tuturor sarcinilor stabilite de conducerea partidului. Cu cât vom aplica mai operativ noile indicații preconizate, cu atât mai repede se va îmbunătăți activitatea generală în fiecare cooperativă agricolă, va crește răspunderea fiecărui cooperator în realizarea la timp, de cea mai bună calitate a tuturor muncilor agricole, condițiile esențiale pentru obținerea unor producții superioare.

Pe urmele materialelor publicate

Epilogul „Bandeii lui Ciuri”

După cum se știe, în ziarul nostru nr. 7977 din 24 aprilie a.c. a apărut articolul intitulat „Banda lui Ciuri după paravanul nepăsării”. În articolul respectiv era dezvăluită o anumită stare de lucruri existentă, pe atunci, la unitatea comercială nr. 34 a O.C.L. „Produse industriale” din orașul nostru, stare de lucruri care a concurat în mod direct la frustrarea substanțială a avutului obște.

Cei vinovați au fost trimiși în judecată Antonia Căpățus — managera din acea perioadă a magazinului în cauză a fost condamnată la 7 ani închisoare și confiscarea parțială a averii. Ghizela Szabo, fost gestionară, a fost condamnată la 4 ani închisoare corecțională și confiscarea parțială a averii. Pentru furt și complicitate la furt din avutul obște a fost condamnată și Viorica Pelecan și Etelca Kovacs. Prin aceeași hotărâre au fost condamnate Elisabeta Rusu, Doina Bărbus, Ana Dudaș și Mariana Birău la câte 8 luni închisoare fiecare.

Întrucît prejudiciul cauzat avutului obște (173.055 lei) este rezultatul unor cauze bine determinate: nepăsarea unor per-

soane care aveau menirea să controleze activitatea unității respective, indiferența acestora față de lipsurile constatate. Direcția comercială județeană a dispus luarea și a altor măsuri cu caracter administrativ împotriva celor ce se fac vinovați de aceasta. Astfel, prin adresa nr. 4683 din 25 noiembrie a.c. Direcția comercială județeană ne informează că tov. Gheorghe Lonceș șeful serviciului comercial textile-Încălțăminte este retrogradat pe o durată de 3 luni în funcția de merceolog principal. Pentru aceleași considerente au fost înlocuiți din funcția de merceolog principal, ca necorespunzători, Nicară Șerban și Eva Brenner. Tov. Roitan Ilie, economist merceolog a fost sancționat cu retrogradarea în funcție pe o durată de o lună în funcția de merceolog principal.

Televiziune

Duminică, 13 decembrie.

8.45 Deschiderea emisiunii. Gimnastica de dimineață. 9.00 Matine duminical pentru copii și școlari. Filmul artistic „Doinca și prelenii săi”. 10.00 Viața satului. 12.00 De străjă patriei. 12.30 Fotbal: Ultima etapă a diviziei naționale A: Petrolul—F.C. Arges. Transmisiune de la Ploiești. 14.15 În reluare, la cererea telespectatorilor Mecul de box dintre Cassius Clay și Oscar Bonavena. 15.00 Emisiune în limba maghiară. 16.45 Studioul N. 17.30 Handbal feminin: Lokomotiv Zagreb—Universitatea Timișoara, meci retur în cadrul „Cupei campionilor europeni”. 18.00 Emisiune concurs „Unde-i greselat?”. 19.00 „Pe Mîncov în sus” program de cîntece și jocuri din Tara Vrancei. 19.30 Televizorul de seară. 20.00 O nouă verticală. Transmisiune directă de la Hotel „Intercontinental” București. 20.25 Film artistic „Cine-i vinovatul?” premieră pe țară. 21.50 Televizorul de noapte. 22.00 Vedete în culise: Alain Barriere. 22.30 Repriza a 3-a a meciului dintre echipele reprezentative de hochei ale Suediei și URSS. 23.00 Închiderea emisiunii.

Întreprinderea de construcții montaj a județului
Arad, str. Dobrogeanu Gherea nr. 14
angajează
un administrator de cantină, prin concurs
Cei interesați se vor prezenta la serviciul personal al întreprinderii. (786)

Autobaza din cadrul Combinatului industriei alimentare
Arad, calea Aurel Vlaicu nr. 274—276
angajează
— electricieni,
— mecanici auto.
Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii. (182)

Nu ardeți banii voștri!
Colectați și predați
către Întreprinderea de construcție și achiziții pentru industria ușoară (D.C.A.).
PĂRUL DE PORC
care este o materie primă importantă pentru industrie.
Pentru un kilogram de păr de porc calitatea I se plătește 47,50 lei.
Părul de porc se prelucurează la fabrica „Partizanul” din Sighetul Marmației. (767)

Întreprinderea de construcții montaj a județului
Arad, str. Dobrogeanu Gherea nr. 14
angajează
— un electrician auto, categoria 5—6,
— parchetari,
— geamgii.
Salarizare conform H.C.M. 914/1970. Cei interesați se vor prezenta la serviciul salarizare-normare a întreprinderii. (775)

Combinatul industriei alimentare
Fabrica de spirt
Arad, calea Aurel Vlaicu nr. 274—276
angajează imediat
— șef manevrant,
— mecanic de locomotivă,
— gestionari pentru produse finite. (776)

CONCERTE
Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă astăzi, 13 decembrie 1970, ora 11, în sala Palatului cultural, un concert simfonic.
Dirijor: Constantin Turcanu — București. Solist: Arnold Scherer — București. În program: Festival Beethoven — Uvertura „Egmont”; Concertul pentru vioară și orchestră; Simfonia a III-a „Eroica”.
Biletele se găsesc la agenție, iar înainte de concert la casa Palatului cultural.
Același program va fi executat și în orașul Lipova astăzi 13 decembrie 1970, ora 17.30.

VIND casă ocupabilă, precum și un loc de casă, str. Pandurilor nr. 5 (Aradul Nou). (1988)
VIND Ford-Faunus 17 M, Boulevardul Republicii 81, apartament 7. (1970)
VIND la preț convenabil Volkswagen 1200, str. Șelimber nr. 7. (1972)
VIND Moskvici 408 cu 21.000 km., str. Mivilei 1, Aradul Nou (1982).
VIND casă cu vie la Podgorie, posibilitate de garaj, telefon Arad 10-78. (1983)
VIND instalație nouă de încălzire cu motorină pentru sobă de teracotă, telefon 46-46, orele 14-18. (1978)
VIND aparat pentru auzit, în formatul str. Ural 2. (1971)
GUMPAR autoturism Fiat 850, cu 0 km., str. Davila 2-4, etaj II, apartament 12. (1977).

MICA PUBLICITATE
CUMPAR cazan pentru injector, suprafața 4-6 m² și rezervor 2000-4000 litri, telefon 44-39. (1981)
VIND comodă biedermeier, tapiserie franceză, str. Oituz 155, orele 16-18. (1990)
SCHIMB apartament 2 camere, dependințe, cu similar, sau 3 camere, str. Bariții 13, apartament 10. (1974)
SCHIMB locuință bloc din Petroșani, 2 camere, dependințe, cu similar în Arad, eventual fără încălzire centrală. Informații telefon 14-62 Arad, după ora 21. (1980)
SCHIMB garsonieră bloc din Timișoara, cu similar, sau cu o cameră, bucatărie în Arad. Informații Arad, str. Afinelor bloc I, scara C, apartament 20. (1985)

INGINER necesătorit, caut cameră mobilată cu intrare separată, încălzire centrală. Informații telefon 48-01, între orele 17-20. (1987)
PIERDUT legitimă de student emisă de Facultatea de medicină Cluj, pe numele Ciordana Pavel, Arad, declar nulă. (1975)
PIERDUT legitimă de fabrică cu 30 Decembrie, eliberată pe numele Zsok Maria, dedar nulă. (1984)
MULTUMESC tuturor, care au fost alături de noi la încercarea grea suferită prin pierderea mult iubitei soții și mame, Hanț Ana (Nuța) (1976)
MULTUMIM tuturor, care au fost alături de noi la încercarea grea suferită prin pierderea mult iubitului nostru Ardelean Gheorghic, Familia îndurerată (1979)

Declarația P.C. din Siria

BEIRUT 12 (Agerpres). — Aprețind ca pozitive recentele schimbări care au avut loc în conducerea țării, Partidul Comunist din Siria va sprijini programul de acțiune adoptat de Consiliul regional provizoriu al partidului Baas, se arată într-o declarație a PC din Siria, publicată de ziarul libanez „Al Nida”. Partidul comunist, menționând documentul, se pronunță în favoarea colaborării cu țările socialistice și cu statele arabe.

Participând în noul guvern, Partidul comunist, sprijinit de masele populare și în colaborare cu forțele naționale progresiste, va depune toate eforturile pentru ca Uniunea sovietică — RAU, Libia, Sudan și Siria — să devină o forță activă în lupta împotriva imperialismului și reacțiunii. În programul său de acțiune în noul guvern, Partidul comunist evidențiază necesitatea eliberării teritoriilor arabe ocupate de trupele israeliene, a sprijinirii forțelor rezistenței palestiniene, a apărării cuceririlor democratice și a dezvoltării economiei naționale.

Situația din Iordania

AMMAN 12 (Agerpres). — Un purtător de cuvânt al Ministerului iordanian al Afacerilor Interne a declarat că plantarea de mine de către fedaiini pe șoselele principale care leagă Amman-ul de Jerash și de alte localități din nordul țării reprezintă „un act de o extremă gravitate”. Potrivit declarației purtătorului de cuvânt, citată de agenția MEN, în noaptea de 10 spre 11 decembrie, pe șoseaua principală Amman-Jerash, fedaiinii au aruncat în aer un pod și un stilp de telegraf, perturbând traficul rutier și întrerupând comunicațiile telefonice. În urma unei anchete întreprinse de oficialități, s-a stabilit că mai multe puncte din regiune erau minate.

ÎNTREVEDERE NIXON-DAYAN

WASHINGTON 12 (Agerpres). — Președintele Statelor Unite, Richard Nixon, a avut vineri o întrevedere cu ministrul apărării al Israelului, generalul Moshe Dayan. Purtătorul de cuvânt al Casei Albe, Ronald Ziegler, a declarat că „președintele Nixon își păstrează speranța într-o reluare promptă a misiunii Jarring”. Ziegler a subliniat că președintele Nixon și generalul Dayan „au

Procesul de la Burgos a făcut să iasă în evidență întreaga ostilitate din țară îndreptată împotriva dictaturii

Interviul lui Dolores Ibarruri acordat ziarului „L'Unita”

ROMA 12 (Agerpres). — Referindu-se la situația actuală din Spania și la procesul înscenat de Tribunalul militar din Burgos celor 16 patrioți bazei, Dolores Ibarruri, președintele Partidului Comunist din Spania, a spus, între altele, într-un interviu acordat ziarului italian „L'Unita” „Din nou este vorba despre o înscenare a politicii, care, intențind procesul acestor tineri, condamnă năzuințele de libertate ale poporului basc, pentru că reacțiunea spaniolă nu permite și nu tolerază dorința de libertate manifestată pe „pământurile din Euzkadi, Galicia, Catalonia și caută să frneze prin teroare aspirațiile poporului. Dar procesul de la Burgos a făcut să iasă în evidență, cu o forță extraordinară, întreaga ostilitate din țară îndreptată împotriva dictaturii”.

Președintele PC din Spania a arătat, în continuare, că la miscarea ce are loc în prezent în țară participă studenții, intelectuali, tineri muncitori și țărani, comuniști, socialiști și cercuri de diferite orientări ideologice. Amplificarea pe care a luat-o această mișcare l-a constrins pe Franco să declare stare de urgență în Tara Bascilor, trimițând și un regiment de infanterie pentru menținerea ordinii. La fel s-a întâmplat la Saragoasa, Malaga, Valencia și în numeroase alte orașe, pretutindeni unde s-a manifestat solidaritatea activă cu bazele. Iată de ce cred eu că procesul și întreaga luptă care se desfășoară în prezent vor favoriza unificarea, în acțiune împotriva dictaturii, a forțelor antifranchiste, a spus Dolores Ibarruri.

Referindu-se în continuare la problema unității de acțiune a

forțelor democratice din Spania, ea a subliniat că Partidul comunist și-a exprimat, de mai multe ori, dorința de unitate, propunând să se ajungă la realizarea unui „pact pentru libertate” al tuturor forțelor, inclusiv cei care au luptat până acum împotriva comunistilor, dar care astăzi se pronunță contra regimului din țară. „De aceea, părerea mea — și cred că este și cea a majorității tovarășilor noștri — este că s-au creat condițiile pentru realizarea pactului” — a spus ea. Cred că a sosit momentul să punem în practică propunerile partidului nostru, a menționat președintele PC din Spania, dând ca exemplu experiența din Catalonia, unde se manifestă unitatea diferitelor forțe politice, de la Partidul socialist unificat de stînga catalonă, de la cercurile liberale la cele care nu sînt net democratice. Extinderea acestei experiențe, a menționat Dolores Ibarruri, ar însemna începutul transformării Spaniei, pentru că, logic, prin mobilizarea maselor s-ar putea produce o schimbare radicală a situației.

„Lunohod-1” își continuă activitatea pe Selena

MOSCOVA 12 (Agerpres). — La 11 decembrie, ora 16,00 (ora Bucureștilui), a început a treia ședință de legătură prin radio și televiziune cu aparatul selenar autopropulsat „Lunohod-1”, care își continuă activitatea pe Selena. În timpul acestei legături, lunamobilul a parcurs distanța de 93 de metri.

La comenzi ale echipajului teoretic, au fost conectate telefoanele, care au transmis din nou pe Pământ imagini panoramice ale suprafeței lunare. În momentul respectiv unghiul de incidență a Soarelui față de orizontul selenar era de 27 grade, ceea ce a oferit posibilitatea obținerii unor imagini cu contrast

Ga urmare a grevei din industria energetică Guvernul britanic a decretat starea de urgență în întreaga țară

LONDRA 12 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Plopeanu, transmite Guvernului britanic. Într-un simțământ duminică într-o ședință extraordinară, sub președinția primului ministru Heath, a hotărât să proclame starea de urgență în întreaga țară. Această hotărâre, adoptată ca urmare a grevei perlate declarate de cei 125.000 de muncitori din industria energetică, va permite guvernului (în măsura în care proclamarea stării de urgență va fi aprobată de Parlament) să interzică orice consum irațional de curent electric. Selina de simțământ a guvernului, care a durat două ore, a fost convocată după ce cu o zi înainte eșuaseră orice încercări de a se rezolva acest conflict de muncă printr-o apropiere a pozițiilor celor două părți — muncitorii, reprezentați prin sindicatul electricienilor, și pa-

tronii, reprezentați prin Consiliul electricității.

Din 1920, guvernul a decretat starea de urgență doar de 7 ori. De remarcat faptul că guvernul conservator, venit la putere în iunie anul curent, recurge pentru a doua oară la starea de urgență — prima dată a proclamat-o, după cum se știe, în iulie, în timpul grevei generale a doctrilor.

Starea de urgență decretată de guvernul britanic și aprobată simbatic de regina Elisabeta a II-a, a devenit imediat aplicabilă, dar va trebui supusă luni dezbaterii Camerei Comunelor, care este obligată să decidă într-un interval de șapte zile.

După cum apreciază ziarul „Evening Standard”, „în actualul stadiu nu se pune problema folosirii trupelor în centralele electrice”.

Cambodgia: Atacuri puternice ale forțelor patriotice

PNOM PENH 12 (Agerpres). — Mai multe ambarcațiuni militare ale administrației Lon Nol, care navigau pe fluviul Mekong, transportând armament pentru trupele aflate în orașul Kompong Cham,

au fost bombardate cu rachete în cursul nopții de vineri spre sîmbătă, de către forțele de rezistență populară. La aproximativ 40 kilometri nord-est de capitala cambodgiană, Patru dintre aceste ambarcațiuni s-au scufundat, iar peste 80 de militari aflați la bordul lor au fost uciși sau răniți.

Totodată, în sectorul Prey Tottung, la 61 kilometri nord de Pnom Penh, forțele patriotice au declansat simțată puternică a atacurilor asupra fortificațiilor deținute de trupele inamice. Luptele, caracterizate de corespondența agenției Associated Press ca deosebit de violente, au durat peste 9 ore.

Pe de altă parte, agențiile de presă semnalează că forțele armate ale regimului Lon Nol au lansat o nouă operațiune de anvergură de-a lungul șoselei numărul 6, încercînd să restabilească legătura cu efectivele dislocate în zona septentrională a Cambodgiei. După cum s-a anunțat, trupele administrației de la Pnom Penh nu au mai putut folosi în ultimele săptămîni această importantă arteră de circulație, care este controlată în mare parte de forțele patriotice.

Note de drum din R.P. Mongolă

Poarta de intrare pe pământul Mongolice este orașul Ulan-Bator, capitala țării. La periferia orașului și pe drumurile care duc de la aeroport spre centru, călătorului îi este dat să facă cunoștință cu prim-noutate care i se dezvăluie ochiului: casele tradiționale ale mongolilor, sau cum sînt cunoscute în limbaj curent „iurtele” — adaptoare vechi timpuri al poporului mongol.

Orașul te întâmpină cu bulevarde largi, cu multe construcții noi pe care încă nu s-a uscat tencuiala, șantiere, fabrici și uzine în plină activitate. Universitatea cu facultățile sale, teatrul de operă, marile parcuri de agrement ce poartă numele scriitorului clasic mongol Națadorj. Toate acestea constituie o imagine modernă a orașului. Turnul Televiziunii, înalt de peste 60 m, străjuiește ca un ostean la hotarele orașului prin undele sale fa-

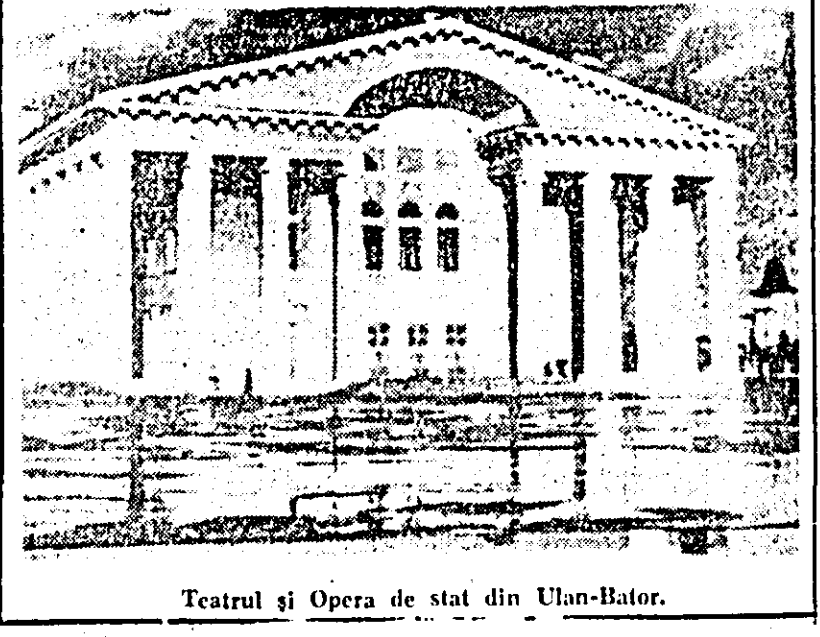
Muzeul Central de stat o fotografie ce datează de 50 de ani prezintă actuale locuri ca o aglomerație de etete lamaserii și temple înconjurate de mii de iurte. O dată cu revoluția populară din anul 1921, în fruntea căreia s-a găsit Suho-Bator, Orașul erou (Ulan-oraș Bator-erou) a renăscut din temelii. Grație unui plan de dezvoltare care se înfăptuiește cu fiecare zi ce trece, grație atenției celor aproape 250.000 de locuitori, Ulan-Batorul prinde noi contururi, de o parte și alta a râului Tola, care îl traversează.

Piața centrală cu impunătorul Palat guvernamental, de o formă perfect paralelipipedică, ce încheie în laturile sale etete prestigioase instituții, vine să întregască tabloul urbanistic modern al orașului. Turnul Televiziunii, înalt de peste 60 m, străjuiește ca un ostean la hotarele orașului prin undele sale fa-

cînd cunoscute emisiunile stației de televiziune la sute de kilometri.

O vizită la Muzeul de stat are darul de a te informa despre o simedene de lucruri din istoria poporului mongol, ale cărei fapte-pături se situează în secolele I—II e.n., evoluind cu obiectele rămase de la turcii, sec. VI—VIII, care au ajuns pînă pe aceste locuri, apoi cu documentele de o reală valoare istorică ce vorbesc de vremea marelui imperiu mongol — din sec. XII—XIII, de timpul asuprii manciuriene, iar în ultima parte, unde sînt prezenți eroii populari ai revoluției, fotografiile cu ferme zootehnice, machete ale diferitelor orașe ale Mongoliei. Alte exponate vin să reliefeze potențialul unei țări în plină ascendență economică, dîndu-ți rîzîniunea de unambli asupra vieții și luptei poporului mongol.

Prof. A. ARDELEAN



Teatrul și Opera de stat din Ulan-Bator.

România se pronunță pentru folosirea pașnică a spațiului extraatmosferic și a teritoriilor submarine

(Urmare din pag. 1-a)

mitetului ONU pentru teritoriile submarine. După cum se știe, România consideră că orice reglementare juridică în această sferă de activitate trebuie să reprezinte emanația tuturor statelor și să fie făcută în conformitate cu principiile unanime recunoscute ale dreptului internațional. Ea apreciază că teritoriile submarine situate în afara limitelor jurisdicției naționale nu sînt susceptibile de apropiere de către state, ele trebuind explorate și exploatate în scopuri exclusiv pașnice, în folosul întregii umanității, avîndu-se în vedere, evident, nevoile speciale ale țărilor în curs de dezvoltare.

Este cunoscut faptul că România s-a pronunțat pentru întreprinderea unor măsuri pe linia prevenirii po-

lării mărilor și oceanelor, pentru asigurarea libertăților de navigație, cercetare științifică și pescuit în marea liberă, a susținut și susține necesitatea interzicerii folosirii militare a teritoriilor submarine.

Prin însăși natura lor, activitățile spațiale și în teritoriile submarine sînt globale, ele interesînd și vizînd întreaga comunitate internațională. Iată pentru ce România socotește ca fiind absolut necesară asigurarea principiului universalității ONU. Nici o țară nu trebuie să fie lipsită de posibilitatea de a lua parte la cooperarea internațională. Cu prilejul sesiunii jubiliare a ONU, România își reafirmă hotărîrea de a se asocia, pe mal departe, eforturilor Organizației Națiunilor Unite puse în slujba adîncirii acestei colaborări între națiuni.

În cadrul vizitei ministrului român pentru problemele tineretului, Ion Iliescu, în Tunisia, a continuat întrevederile de lucru cu delegația tineretului din țara gazdă. S-a făcut un schimb de vederi asupra problemelor de interes reciproc, precum și asupra posibilităților de dezvoltare a relațiilor bilaterale.

Ministrul tunisian al tineretului, Tahar Belkoudja, a oferit o recepție în cinstea oaspetelui român.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

■ VIZITA MINISTRULUI ROMAN PENTRU PROBLEMELE TINERETULUI ÎN TUNISIA ■ INCHEIEREA SESIUNII EXTRAORDINARĂ A CONSILIULUI MINISTERIAL AL O.U.A. ■ PRELUNGIREA STĂRII EXCEPȚIONALE ÎN GUATEMALA

În capitala Nigeriei s-au încheiat vineri noaptea lucrările sesiunii extraordinare a Consiliului ministerial al Organizației Uniunii Africane, consacrate examinării recentelor evenimente din Guinea. Luînd cuvîntul în cadrul ședinței finale, reprezentantul guvernului guineez, Ismail Ture, a declarat că țările participante au hotărît în unanimitate „să apere Guinea și suveranitatea sa”.

LA 11 DECEMBRIE A FOST SEMINAT LA MOSCOVA planul de colaborare tehnico-științifică între Consiliul Național al cercetării științifice din Republica Socialistă România și Comitetul de stat pentru știință și tehnică al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. pe anul 1971. Planul cuprinde o serie de teme privind cercetările în domeniile petrolului și gazelor, metalurgiei, energiei înalte, fizicii nucleare etc., care vor constitui obiectul colaborării între instituțiile de cercetări din cele două țări.

PREȘEDINTELE NIXON A ANUNȚAT NUMIREA CONGRSMANULUI GEORGE BUSH ÎN funcția de ambasador al Statelor Unite la ONU, ce urmează a deveni vacantă prin retragerea — din motive personale — a lui Charles Yost. Desemnarea prezidențială va fi supusă la 20 ianuarie aprobării Senatului, care se va reuni pentru prima oară la această dată în noua sa componență. Bush este membru al Camerei Reprezentanților din 1967, iar în acest an a încercat, fără succes, să obțină un mandat de senator.

INTR-UN INTERVIU ACORDAT ZIARULUI „STUTTGARTER NACHRICHTEN”, cancelarul RF a Germaniei, Willy Brandt, a declarat că, în conformitate cu prevederile tratatului polono-vest-german, comisia economică polono-vest-germană se va întruni pentru prima oară în cursul lunii ianuarie 1971. Cancelarul federal a precizat că atît guvernul polonez cît și cel vest-german „și-au exprimat dorința de a intensifica relațiile economice și culturale între cele două state încă înaintea ratificării tratatului”.

În legătură cu accidentul de cale ferată care a avut loc în seara zilei de 11 decembrie în Moravia de Sud, agenția CTK anunță că 32 de persoane și-au pierdut viața, iar alte 17 sînt grav rănite. Se menționează că numărul exact al victimelor nu va putea fi stabilit decît la încheierea operațiunilor de salvare. Pentru anchetarea cauzelor care au dus la producerea acestui grav accident a fost formată o comisie guvernamentală în frunte cu ministrul transporturilor al RS Cehe, care s-a deplasat de urgență la locul catastrofei. Din primele constatări relese că este vorba de încălcarea regulilor de trafic feroviar.

LA 11 DECEMBRIE A AVUT LOC LA BERLIN parafarea protocolului privind schimbul de mărfuri între Republica Socialistă România și RD Germană pe anul 1971.

GUVERNUL GUATEMALEZ A HOTĂRÎT prelungirea stării excepționale pentru încă 30 de zile. Se precizează că starea excepțională a fost introdusă pe întreg teritoriul Guatemalei la 13 noiembrie și semnifică aplicarea legii marțiale și puteri nelimitate pentru autoritățile.

CONFORM DATELOR OFICIALE PUBLICATE LA NAIROBI, populația Kenyei numără 10 942 706 locuitori.

MEMBRII ORGANIZAȚIEI clandestine uruguayene care, în urmă cu patru luni, l-au răpit pe Diaz Gomide, consulul Braziliei la Montevideo, cer în schimb eliberării acestuia suma de 1 milion de dolari.

UN AVION CU REACȚIE de tip „Phantom”, aparținînd forțelor aeriene americane, s-a prăbușit în apropierea Londrei, în timpul unui zbor de antrenament. Ambii piloți și-au pierdut viața.

CEA DE-A 21-A CONFERINȚA A ORGANIZAȚIEI EXPORTATOARE DE PETROL (O.P.E.C.) își desfășoară lucrările la Caracas. La lucrări participă miniștrii minelor și petrolului din zece țări membre ale OPEC. Principala problemă aflată în dezbateri se referă la măsurile necesare în vederea apărării și sporirii prețurilor la petrol.

LA BONN S-A ANUNȚAT OFICIAL CA LA 3 FEBRUARIE 1971 va fi constituit în cadrul Bundestagului grupul parlamentar vest-germano-sovietic. În prezent, Bundestagul are 14 grupuri similare, scopul lor principal fiind promovarea unor contacte și relații de colaborare bilaterală cu parlamentarii statelor respective. Pînă acum, 120 de deputați, din cei 496 cîi intrunesc Bundestagul, și-au anunțat adărea la grupul parlamentar vest-germano-sovietic.

CAMERA DEPUTAȚILOR DIN CONGRESUL NAȚIONAL VENEZUELEAN a adoptat în unanimitate propunerea de a supune veniturile concernelor petroliere străine la impozite unice. Această propunere a fost formulată de o comisie specială a Parlamentului, însărcinată cu analizarea activității monopolurilor străine, în primul rînd americane, care se sustrăgeau de la plata impozitelor. Pe baza acestei hotărîri, rezervele de devize ale statului vor sporii simțitor. De asemenea, statul va avea posibilitatea de a stabili prețurile la petrol — principala bogăție a țării.

Nol date despre cutremurul de pămînt care a afectat joi noaptea regiunea de frontieră dintre Peru și Ecuador vin să completeze tabloul sumbru al distrugerilor. Agențiile internaționale de presă informează acum că în regiunea Loja, una dintre cele mai greu lovite, 30 de persoane și-au pierdut viața, iar alte cîteva sute au fost rănite. La această sate adăugă sute de locuințe complete distruse, linii telefonice și căi de comunicație grav avariate. Aproximativ 90 la sută din locuințele orașului Alamor au fost distruse, iar numeroase sate din apropiere au dispărut complet.